



BANCO CENTRAL EUROPEO

24 de octubre de 2005

NOTA DE PRENSA

BALANZA DE PAGOS DE LA ZONA DEL EURO (Agosto 2005)

En agosto de 2005, la balanza por cuenta corriente desestacionalizada de la zona del euro registró un déficit de 6,6 mm de euros, debido a que los déficit de las balanzas de rentas y de transferencias corrientes superaron los superávit de las balanzas de bienes y servicios. En la cuenta financiera, el conjunto de inversiones directas y de cartera contabilizó salidas netas por importe de 32 mm de euros. Esto fue consecuencia, principalmente, de las adquisiciones netas de valores extranjeros distintos de acciones por residentes en la zona del euro.

Cuenta corriente

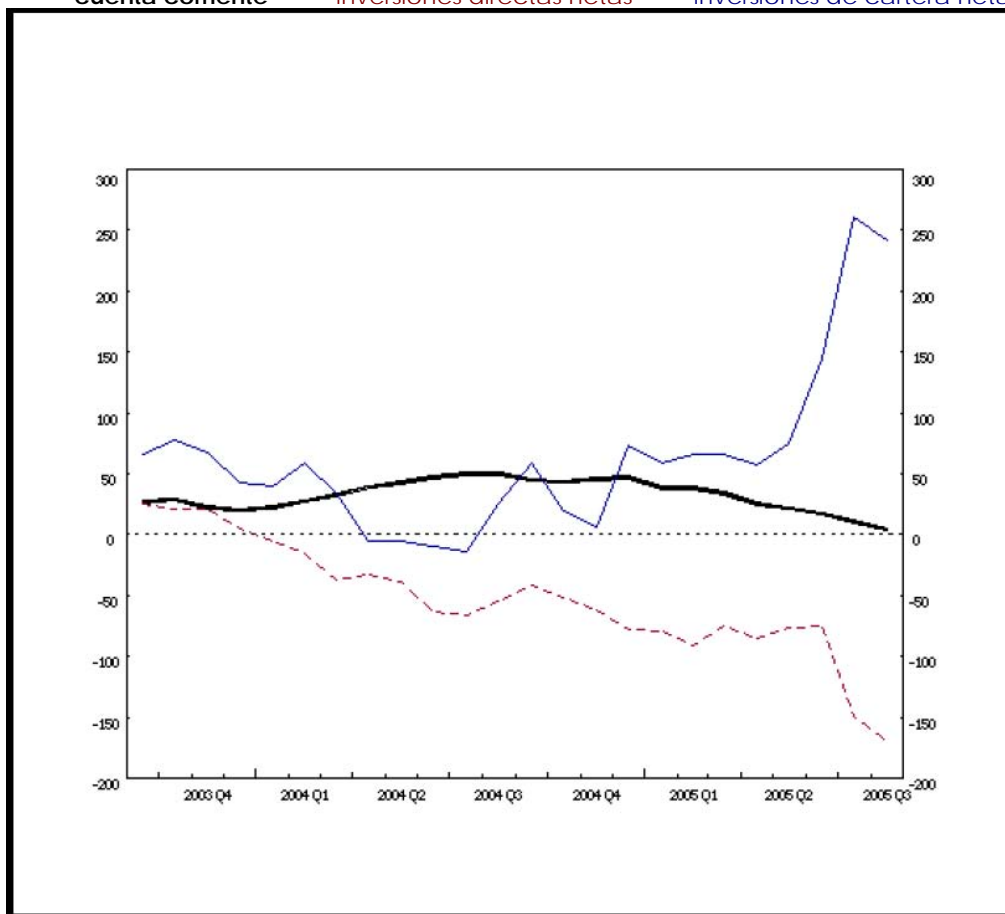
La balanza *por cuenta corriente* desestacionalizada de la zona del euro registró un déficit de 6,6 mm de euros en agosto de 2005 (lo que corresponde a un déficit de 2,9 mm de euros con datos sin desestacionalizar). Ello fue resultado de los déficit de la balanza de *rentas* (4,5 mm de euros) y de *transferencias corrientes* (5,6 mm de euros), que, en parte, fueron compensados por los superávit de las balanzas de *bienes* (1 mm de euros) y de *servicios* (2,6 mm de euros).

El superávit acumulado de 12 meses de la balanza por *cuenta corriente* de la zona del euro hasta agosto de 2005 ascendió a 5,2 mm de euros, esto es, menos del 0,1% del PIB, en comparación con los 47,3 mm de euros del año anterior (aproximadamente el 0,6% del PIB). Este descenso fue consecuencia, fundamentalmente, de una reducción de 46,5 mm de euros del superávit de la balanza de *bienes*, debido a que las importaciones aumentaron más que las exportaciones.

Balanza de pagos de la zona del euro: operaciones acumuladas de 12 meses

(mm de euros)

— cuenta corriente - - - - - inversiones directas netas — inversiones de cartera netas



Fuente: BCE.

Cuenta financiera

En la *cuenta financiera*, el conjunto de *inversiones directas* y de *cartera* registraron salidas netas por valor de 32 mm de euros en agosto de 2005, como consecuencia de salidas netas similares en *inversiones directas* y en *inversiones de cartera*.

La evolución de las *inversiones directas* fue reflejo de las salidas netas por importe de 8 mm de euros en *acciones y participaciones de capital y beneficios reinvertidos*, atribuibles a las inversiones en el extranjero por residentes en la zona del euro y a las desinversiones de sociedades no residentes en filiales de la zona del euro. También se contabilizaron salidas netas de 8 mm de euros en *otro capital*

(principalmente, préstamos entre empresas relacionadas), como consecuencia de las amortizaciones netas por filiales de empresas extranjeras ubicadas en la zona del euro.

En *inversiones de cartera*, los valores distintos de acciones registraron salidas netas por importe de 36 mm de euros que, en parte, se vieron compensadas por las entradas netas de 20 mm de euros en *acciones y participaciones*. Esta evolución fue consecuencia, fundamentalmente, de las adquisiciones netas de valores extranjeros distintos de acciones por parte de residentes en la zona del euro (34 mm de euros) y de acciones y participaciones de la zona del euro por parte de no residentes (23 mm de euros).

En *otras inversiones* se contabilizaron entradas netas de 37 mm euros, principalmente como resultado de las entradas netas a corto plazo registradas por las *instituciones financieras monetarias (IFM)*, excluido el Eurosistema (25 mm de euros) y, en menor medida, por las *Administraciones Públicas* (7 mm de euros).

Los *activos de reserva* prácticamente no registraron variaciones (excluidos los efectos de valoración). El saldo de los [activos de reserva del Eurosistema](#) se situó en 295,6 mm de euros a finales de agosto de 2005.

En el período de 12 meses transcurrido hasta agosto de 2005, *el conjunto de inversiones directas y de cartera* registró entradas netas acumuladas de 73 mm de euros, frente a las salidas netas de 29 mm de euros contabilizadas un año antes. Ello fue consecuencia, principalmente, de un aumento de 217 mm de euros en las entradas netas en *inversiones de cartera* (de 25 mm de euros a 242 mm de euros), resultado, en gran parte, de las mayores adquisiciones netas de acciones y participaciones de la zona del euro por parte de no residentes. Durante ese mismo período, las salidas netas en *inversiones directas* se incrementaron en 115 mm de euros (de 54 mm de euros a 169 mm de euros), en su mayor parte como resultado del aumento de la inversión en el extranjero por residentes en la zona del euro.

Revisión de los datos

Además de los datos mensuales de balanza de pagos correspondientes a agosto de 2005, en esta nota de prensa se incluyen revisiones de los datos para el período comprendido entre enero y julio de 2005.

Para el conjunto de este periodo, el déficit de la balanza por *cuenta corriente* sin desestacionalizar se revisó a la baja, de 12,6 mm de euros a 8,4 mm de euros, como consecuencia, principalmente, del efecto combinado del mayor superávit de la balanza de *servicios* (revisado al alza de 14,5 mm de euros a 16,5 mm de euros) y de la reducción del déficit de la balanza de *rentas* (cifra revisada a la baja de 37,1 mm de euros a 35,3 mm de euros). Las revisiones de la *cuenta financiera* fueron relativamente menores en el periodo de referencia.

Información adicional sobre la balanza de pagos y la posición de inversión internacional de la zona del euro

En el apartado «Statistics» de la sección «Data services»/«Latest monetary, financial markets and balance of payments statistics», que figura en la dirección del BCE en Internet, se puede consultar un conjunto completo de estadísticas actualizadas de balanza de pagos y de la posición de inversión internacional de la zona del euro. Los resultados hasta agosto de 2005 se publicarán también en el Boletín Mensual del BCE de noviembre de 2005. Asimismo, en la dirección del BCE en Internet se puede consultar una nota metodológica detallada sobre el mismo tema. La próxima nota de prensa sobre la balanza de pagos mensual de la zona del euro se publicará el 24 de noviembre de 2005. Además, una nota de prensa separada sobre la balanza de pagos trimestral de la zona del euro (incluida una desagregación geográfica) y con datos trimestrales acerca de la posición de inversión internacional de la zona del euro se publicará el 27 de octubre de 2005.

Anexos

Cuadro 1: Cuenta corriente de la zona del euro – datos desestacionalizados.

Cuadro 2: Balanza de pagos mensual de la zona del euro – datos sin desestacionalizar.

Banco Central Europeo

División de Prensa e Información
Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main
Tel.: 0049 69 1344 7455, Fax: 0049 69 1344 7404
Internet: <http://www.ecb.int>

Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente